

STN	Gumové a plastové hadice a hadice s koncovkami Slovník (ISO 8330: 2022)	STN EN ISO 8330 63 5207
------------	--	---

Rubber and plastics hoses and hose assemblies - Vocabulary (ISO 8330:2022)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 07/22

Obsahuje: EN ISO 8330:2022, ISO 8330:2022

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN ISO 8330 (63 5207) z februára 2015

135155

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 8330

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2022

ICS 01.040.23; 23.040.70

Supersedes EN ISO 8330:2014

English Version

**Rubber and plastics hoses and hose assemblies -
Vocabulary (ISO 8330:2022)**Tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastiques -
Vocabulaire (ISO 8330:2022)Gummi- und Kunststoffschläuche und -
schlauchleitungen - Vokabular (ISO 8330:2022)

This European Standard was approved by CEN on 24 March 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

EN ISO 8330:2022 (E)

Contents	Page
European foreword.....	3

European foreword

This document (EN ISO 8330:2022) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 45 "Rubber and rubber products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 218 "Rubber and plastics hoses and hose assemblies" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 8330:2014.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 8330:2022 has been approved by CEN as EN ISO 8330:2022 without any modification.

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
8330

Fourth edition
2022-03

**Rubber and plastics hoses and hose
assemblies — Vocabulary**

Tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastiques — Vocabulaire



Reference number
ISO 8330:2022(E)

© ISO 2022

ISO 8330:2022(E)**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2022

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
3.1 General.....	1
3.2 Hose types.....	2
3.2.1 Hose types based on shape and properties.....	2
3.2.2 Hose types based on reinforcement and other components.....	3
3.2.3 Hose types based on production method.....	3
3.2.4 Hose types based on material.....	4
3.3 Hose parts and components other than the reinforcement and end.....	4
3.4 Hose reinforcement parts and components.....	5
3.5 Hose end types.....	7
3.6 Hose assembly terms.....	8
3.6.1 General hose assembly terms.....	8
3.6.2 Connections.....	9
3.6.3 Types of fittings.....	9
3.6.4 Parts of hose fittings, couplings and other components.....	10
3.6.5 Methods of assembling.....	11
3.7 Sizes and geometrical properties of hoses and hose assemblies.....	12
3.7.1 Sizes.....	12
3.7.2 Bending dimensions.....	12
3.7.3 Reinforcement angles and spacing.....	13
3.8 Mechanical properties.....	13
3.9 Electrical aspects.....	16
3.10 Hose production methods and tools.....	17
3.11 Hose tests and operation conditions.....	18
3.12 Hose and hose assembly deformations and defects.....	19
Bibliography	21
Index	22

ISO 8330:2022(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 45, *Rubber and rubber products*, Subcommittee SC 1, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 218, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 8330:2014), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- the structure of the document is now divided into subclauses as follows:
 - General [3.1](#);
 - Hose types [3.2](#);
 - Hose parts and components other than the reinforcement and end [3.3](#);
 - Hose reinforcement parts and components [3.4](#);
 - Hose end types [3.5](#);
 - Hose assembly terms [3.6](#);
 - Sizes and geometrical properties of hoses and hose assemblies [3.7](#);
 - Mechanical properties [3.8](#);
 - Hose production methods and tools [3.10](#);
 - Hose tests and operation conditions [3.11](#);

- Hose and hose assembly deformations and defects [3.12](#);
- the numbering and order of the terms has been revised;
- alphabetical index has been added;
- the following terms have been added:
 - barb;
 - burst;
 - cure (with vulcanization);
 - helix wire;
 - identification yarn;
 - OS&D hose;
 - rigid mandrel;
 - semi-rigid hose;
 - socketshell (to ferrule);
 - spiralled wire cord;
 - tracer yarn;
- the following terms have been removed:
 - body wire;
 - brand;
 - design pressure;
 - dogleg;
 - helical cord;
 - lay;
 - mandrel-made hose;
 - nominal bore;
 - OSD hose;
 - protected hose;
 - quick-acting connection;
 - rated system pressure;
 - tolerance;
 - warp;
 - weft;
 - coupling adapter;

ISO 8330:2022(E)

- shell clamp and split clamp;
- the definitions to the following terms have been amended:
 - carcass;
 - compound;
 - embedded helix;
 - end reinforcement;
 - female;
 - flexural stiffness;
 - helix;
 - hose deformation;
 - hybrid hose;
 - hydraulic hose;
 - hydrostatic stability test;
 - knitted hose;
 - male;
 - mandrel-built hose;
 - marker yarn;
 - marking;
 - moulded hose;
 - plain end;
 - quick connection;
 - reusable hose fitting;
 - sleeve;
 - straight end;
 - twin hose;
 - vacuum test;
 - vulcanization;
 - wire.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Vocabulary

1 Scope

This document defines terms used in the hose industry.

Recommended terminology for electrical conductivity and resistance of rubber and plastics hoses and hose assemblies can be found in ISO 8031:2020, Annex A.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN